

# WA500-WA600



**Apparecchiatura per allineamento ruote di autovetture e veicoli commerciali leggeri**

**Wheel aligner for cars and light commercial vehicles**

**Achsmessgerät für PKW und leichte Nutzfahrzeuge**

**Appareil pour l'alignement des roues de voitures et de véhicules commerciaux légers**

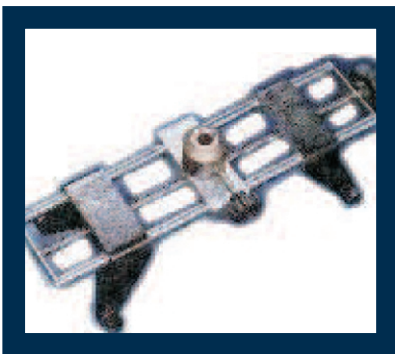
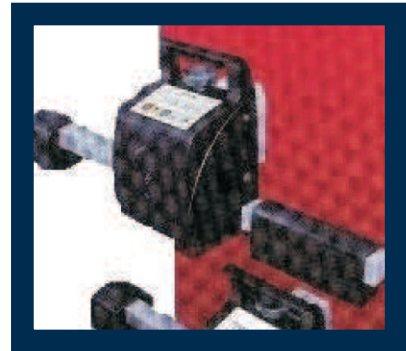
- Semplicità d'uso, rapidità e precisione nella misurazione degli angoli caratteristici delle ruote
- Armadio carrellato con supporti laterali per l'alloggiamento e la ricarica dei rilevatori
- PC con processore 200 Mhz, HD 2.1 Gb, Ram 32 Mb e CD-Rom 32x
- Tastiera PC standard
- Stampante a colori a getto d'inchiostro
- Monitor SVGA a colori 17" ad alta definizione
- Semplicité d'utilisation, rapidité et précision dans la mesure des angles caractéristiques des roues
- Armoire avec roues et supports latéraux pour le logement et la recharge des têtes de mesure
- PC avec processeur 200 Mhz- HD 2.1 Gb- RAM 32 Mb et CD-Rom 32x
- Clavier PC standard
- Imprimante couleur à jet d'encre
- Ecran SVGA couleur de 17" à haute definition
- Simplicity of use, rapidity and accurate measurements of all wheel angles
- Wheeled cabinet with measuring head support brackets and integrated battery charger
- PC with 200 MHz processor HD 2.1 Gb- RAM 32 Mb and CD ROM 32x
- Standard keyboard
- Inkjet colour printer
- High definition 17" SVGA colour monitor
- Benutzerfreundlichkeit und rasche, präzise Messungen
- Fahrbarer Schrank mit Messkopf-Halter und Ladegerät zum Aufladen der Messkopf-Akkus
- PC mit 200 MHz-Prozessor - HD 2.1 Gb- RAM 32 Mb und CD-ROM 32x
- Standard- Tastatur für PC
- Tintenstrahl-Farbdrucker
- 17"-SVGA-Farbmonitor hoher Auflösung

# WERTHER



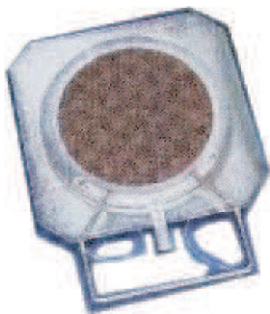
# WA500-WA600

- Set di quattro rilevatori maneggevoli ed ultraleggeri, dotati di tastiera soft touch ed 8 sensori CCD ad alta risoluzione. Rilevatori senza cavi di connessione ed alimentati con batterie di lunga durata.
- Four handy and very light measuring heads with soft touch keyboard and 8 CCD high-resolution sensors. The measuring heads are wireless type and include long life battery backup.
- Jeu de quatre têtes de mesure manoeuvrables et ultra légères équipées d'un clavier 'soft touch' et de 8 capteurs CCD à haute résolution. Têtes de mesure sans câbles de connexion et alimentées par batteries de longue durée.
- 4 handliche, federleichte Messköpfe mit Soft-Touch-Tastatur und 8 CCD-Sensoren. Kabellose Messköpfe mit Langzeitbatterien.



- Due coppie di aggrappi autocentranti a quattro punti per cerchi standard e cerchi in lega softline 10"-19" (FORNITI DI SERIE SU WA 500).
- Two pairs of self-centering 4 point-wheel clamps, for standard and softline ALU rims from 10" to 19" (SUPPLIED STANDARD FOR WA 500)
- Deux couples de griffes de centrage automatiques à quatre points pour jantes standard et jantes en alliage softline 10"-19" (FOURNIS EN SERIE SUR WA 500).
- Zwei Paar selbstzentrierende Vierpunkt-Spanneinheiten für Standardfelgen und Softline-Leichtmetallfelgen von 10" -19" (SERIENMÄSSIG FÜR WA 500)

- Set di quattro aggrappi autocentranti a tre punti per cerchi da 12" a 22"; gli aggrappi sono predisposti per adattatori Audi, BMW, Mercedes, Porsche, Smart e Volkswagen. Compensazione non necessaria. (FORNITI DI SERIE SU WA 600, OPZIONALI SU WA 500).
- Set of four self-centering 3-point wheel clamps for rims from 12" to 22"; the clamps are preset for Audi, BMW, Mercedes, Porsche, Smart and Volkswagen adaptors. Run-out compensation not necessary. (SUPPLIED STANDARD FOR WA 600, OPTIONAL FOR WA 500)
- Jeu de quatre griffes de centrage automatique à 3 points pour jantes 12" - 22"; les griffes sont prévues pour les adaptateurs Audi, BMW, Mercedes, Porsche, Smart et Volkswagen. Le dévoilage n'est pas nécessaire. (FOURNIS EN SERIE SUR WA 600, EN OPTIMO SUR WA 500).
- Vier selbstzentrierenden Dreipunkt-Spannklaue für Felgen Ø 12" - 22"; die Spannklaue sind für Audi, BMW, Mercedes, Porsche, Smart und Volkswagen vorgerüstet. Keine Kompensation erforderlich (SERIENMÄSSIG FÜR WA 600, AUF ANFRAGE FÜR WA 500)



- Coppia di ricevitori infrarossi
- Premipedale del freno
- Bloccasterzo
- Coppia di piatti rotanti meccanici Ø 310 mm con portata di 1000 Kg cadauno.
- One pair of infrared receivers
- Brake pedal lock
- Steering lock
- One pair of mechanical turntables diam. 310 mm, max. loading capacity 1000 kg each

- Deux recepteurs infrarouges
- Presse pedale du frein
- Blocage volant
- Deux plateaux mecaniques pivotants 310 mm, capacite de 1000 kg chaque
- Ein Paar IR-Empfänger
- Bremspedal-Feststeller
- Lenkrad-Feststeller
- Ein Paar mechanische Drehteller Durchm. 310 mm mit einer Tragfähigkeit von je 1.000 kg



## WERTHER INTERNATIONAL S.p.A.

Via F. Brunelleschi, 12 - 42040 Cadè (RE) Italy - Tel. ++39 0522 9431 - Fax ++39 0522 941997  
[www.wertherint.com](http://www.wertherint.com) - e-mail: [sales@wertherint.com](mailto:sales@wertherint.com)

Il fabbricante, nell'ambito del costante miglioramento dei propri prodotti, si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. - The company reserves the right to introduce improvements in design or specification without prior notice. - Der Hersteller behält sich das Recht vor, im Zuge der technischen Weiterentwicklung, technische Eigenschaften ohne Vorankündigung zu ändern. - Le fabricant dans le but d'améliorer constamment ses produits, se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis - La compania Werther se reserva de todos modos el derecho de aportar todas las modificaciones que considera necesarias para mejorar la estética o el funcionamiento de los productos, sin tener la obligación de avisar de ello.